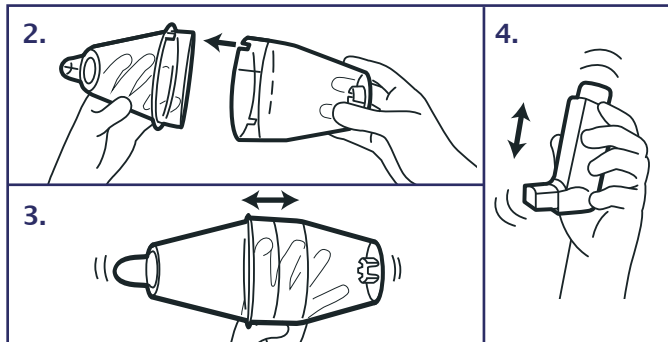
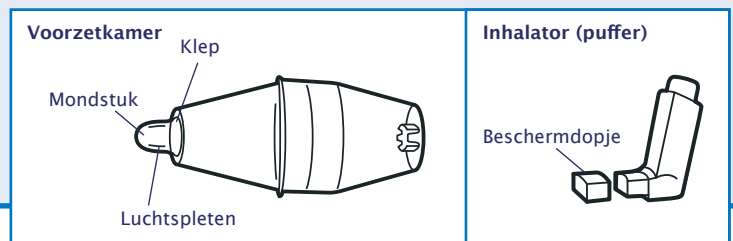


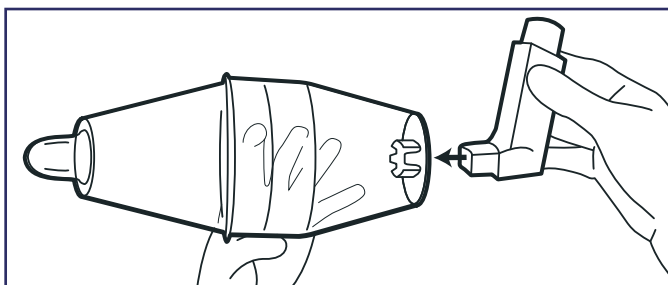
# Gebruiksaanwijzing

## Voorzetkamer Volumatic® kinderen

\*Voorbereiding bij nieuwe voorzetkamer en bij nieuwe inhalator (puffer), zie volgende pagina.



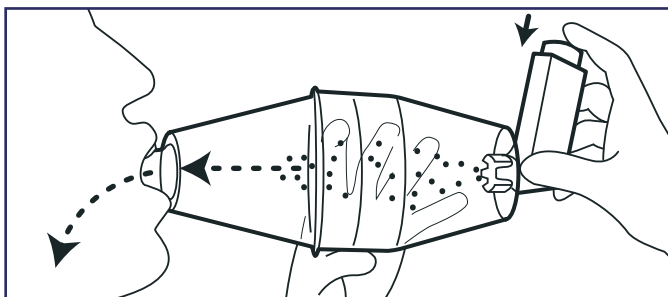
- Stap 1. Zorg dat de mond van het kind leeg is.  
Stap 2. Zet de voorzetkamer Volumatic® in elkaar.  
Stap 3. Controleer of de klep goed werkt: bij het schudden van de Volumatic® moet de klep goed hoorbaar zijn.  
Stap 4. Haal de beschermdop van het mondstuk van de inhalator (puffer).  
Stap 5. Schud de inhalator (puffer) krachtig. Als de inhalator 1 week of langer niet is gebruikt, spuit dan 1 puf weg.



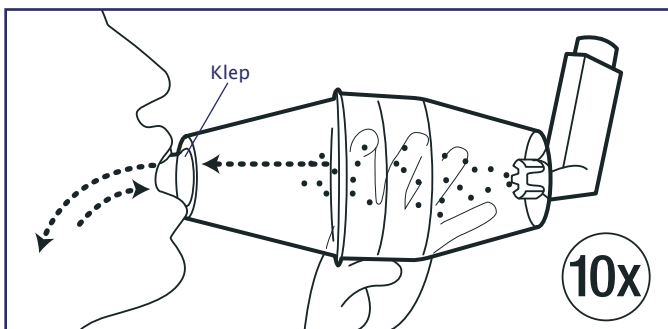
- Stap 6. Plaats de inhalator (puffer) met de opening naar beneden in de Volumatic®.



- Stap 7. Laat het kind rechtop zitten of staan. Houdt het hoofd van het kind iets achterover.  
Stap 8. Zorg dat het kind het mondstuk tussen de tanden neemt en de lippen eromheen sluit. Hierbij moeten de luchtspleten bij het mondstuk vrij blijven. Houd de voorzetkamer horizontaal.  
Stap 9. Laat het kind, als het lukt, door de voorzetkamer uitademen, langzaam en volledig.



- Stap 10. Druk de inhalator 1 keer in terwijl het kind tegelijkertijd rustig inademt.



- Stap 11. Laat het kind 10 keer rustig in- en uitademen door de voorzetkamer. De klep moet hoorbaar open en dicht gaan.  
Stap 12. Heeft de arts meer dan 1 pufje per keer voorgeschreven, haal dan de inhalator (puffer) uit de voorzetkamer. Herhaal stap 3 t/m 9. Spuit niet meer dan één pufje per keer in de voorzetkamer.  
Stap 13. Haal de inhalator (puffer) uit de voorzetkamer, zet het beschermdopje terug.

- Stap 14. Laat het kind de mond en keel met water spoelen: Het eerste slokje gorgelen en uitspugen, het tweede slokje doorslikken. Lukt dit niet, laat dan het kind iets eten of drinken.

# Gebruiksaanwijzing Voorzetkamer Volumatic® kinderen

**\*Vorbereiding: de eerste keer een nieuwe Volumatic® of inhalator (puffer) gebruiken.**

**Nieuwe Volumatic®:** voor het eerste gebruik afwassen en daarna eenmaal per week, zie tip 3.

**Nieuwe inhalator (puffer):** haal de beschermdop van uw inhalator (puffer). Schud de inhalator (puffer) krachtig en spuit 3 pufs weg in de lucht. Dit is nodig om al het drijfgas weg te spuiten, zodat er voldoende medicijn vrij komt. Ga nu verder met stap 5 van de gebruiksaanwijzing op de eerste pagina.

## Over het medicijn (in te vullen door de zorgverlener)

Naam van het medicijn: .....

Hoe vaak per dag / tijdstip inhaleren: .....

Volgorde van inhaleren (bij meerdere medicijnen): .....

## Dit medicijn is een:

- Luchtwegverwijder (zorgt voor makkelijker in en uit ademen)
- Ontstekingsremmer (nodig bij astma, beschermt de longen en houdt ze langer in goede conditie)
- Combinatiemedicijn: ontstekingsremmer en luchtwegverwijder

## Tips en informatie

1. Lukt het niet het kind de mond te laten spoelen, dan kunt u het ook iets laten eten of drinken.
2. Heeft het kind problemen met inhaleren, raadpleeg dan uw hulpverlener.
3. Er zijn verschillende manieren om bij te houden wanneer de puffer leeg is. Op de zijkant van de verpakking staat hoeveel pufjes er in zitten. U kunt noteren wanneer het kind start met de puffer. Of u kunt elk pufje (op papier) bijhouden, zodat u kunt uitrekenen wanneer u een nieuwe moet bestellen. Doe dit tijdig.
4. Maak 1 keer per week uw voorzetkamer schoon. Haal de Volumatic® uit elkaar. Was de losse onderdelen in een schoon, lauw, afwassopje. Spoel de voorzetkamer niet af en droog hem niet af, maar laat hem aan de lucht drogen. Dit is nodig, omdat anders het medicijn niet in de longen terechtkomt, maar neerslaat op de zijkanten van de voorzetkamer. Zorg ervoor dat de onderdelen goed droog zijn voordat u de voorzetkamer weer in elkaar zet.
5. Bewaar de inhalator (puffer) op een droge plek op kamertemperatuur.
6. Vervang de Volumatic® 1 keer per jaar.
7. Meer weten over de werking van het medicijn of over bijwerkingen? Lees de bijsluiter. U vindt deze bij het medicijn.
8. Goed tanden poetsen is extra belangrijk als het kind medicijnen inhaleert. Het voorkomt tandbederf.

Gebruik de medicijnen zoals de arts heeft voorgeschreven. Doet u dat niet, dan worden de longen minder gezond.

Heeft u vragen of problemen? Ga naar uw huisarts, praktijkverpleegkundige/-ondersteuner, longarts, longverpleegkundige of apotheker.

Laat één keer per jaar controleren of het kind goed inhaleert.

Bekijk voor meer informatie het filmpje van de Volumatic® kinderen op [www.inhalatorgebruik.nl](http://www.inhalatorgebruik.nl).